

RÁMCOVÁ DOHODA O VZÁJEMNÉM POSKYTOVÁNÍ DAT A SPOLUPRÁCI PŘI JEJICH VYUŽITÍ

Česká republika
Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky,
Nuselská 39, 140 00 Praha 4,
zastoupená ředitelem RNDr. Františkem Pelcem
IČ: 62933591
bankovní spojení: ČNB Praha 1
číslo účtu: 18228-011/0710

a

Česká vědecká společnost pro mykologii
Benátská 2, 128 01 Praha 2
zastoupená předsedou dr. Vladimírem Antonínem, CSc.
IČ: 00444839
bankovní spojení: Česká spořitelna, Václavské náměstí, Praha 1
číslo účtu: 19 23 22 43 49 / 0800

(výše uvedené subjekty jsou dále označovány jako „smluvní strany“)

uzavírají podle § 269/2 zákona č. 513/1991 Sb. obchod. zákoníku, ve znění pozdějších právních předpisů, dohodu o vzájemném poskytování dat a spolupráci při jejich využití jak následuje:

I. Předmět smlouvy

Smluvní strany se rozhodly realizovat vzájemnou dlouhodobou spolupráci týkající se:

- vzájemného poskytování dat,
- spolupráce při zpracování a interpretaci poskytnutých dat,
- formy publikace výstupů.

Konkrétní spolupráce a účel výměny dat jsou vždy definovány protokoly, které jsou součástí smlouvy.

II. Podmínky užití a další ujednání

1. Smluvní strany využijí data poskytnutá druhou stranou pouze pro účely v souladu s jejich zřizovacími listinami - pro konkrétní výzkumné a odborné projekty, popř. publikační záměry.
2. Smluvní strana nesmí data získaná podle této dohody od druhé smluvní strany půjčovat, kopírovat nebo reprodukovat pro jiné účely, než stanovuje tato dohoda, a převádět na třetí osoby bez souhlasu druhé smluvní strany majitele dat. Režim přístupu ostatních subjektů do Nálezové databáze ochrany přírody není tímto omezen.
3. Smluvní strana nepoužije data a údaje získané od druhé smluvní strany ke komerčním účelům. Jako komerční účel jsou hodnoceny i honorované posudky. Práva obou smluvních stran k jejich vlastním datům, byť poskytnutým na základě této smlouvy, zůstávají zachována.
4. Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim práce s daty, aby výše uvedené podmínky byly dodrženy.
5. Využití dat druhé smluvní strany pro každý samostatný projekt nebo odbornou činnost je podmíněno uzavřením stručného protokolu, obsahujícího charakteristiku výzkumného projektu/úkolů, seznam jeho konkrétních řešitelů a předpokládaných výstupů, podepsaného zástupci obou stran.

6. Zpracování poskytovaných datových sad jako celku je vždy konzultováno s garantem za dotčenou oblast dat, kterého určuje smluvní strana. Garantem dat za AOPK ČR jsou pracovníci odboru monitoringu AOPK ČR dle jejich systematických gescí. Garantem dat za ČVSM jsou členové výboru sekce pro výzkum diverzity a ochranu hub (makromycetů).
7. Smluvní strany se zavazují, že publikační výstupy jejich výzkumné a osvětové činnosti, založené na datech obou stran, budou vždy jejich společným dílem. Autorský kolektiv tedy bude vždy obsahovat zástupce obou stran (dotčené garanty dat).
8. ČVSM bude citovat datové zdroje AOPK ČR patřičným a kompletním způsobem (Citační norma ISO 690). Spolu uvedením zdroje dat jako: v textu „Databáze Agentury ochrany přírody a krajiny ČR“ nebo zkráceně „Databáze AOPK ČR“; popř. v obraze „© AOPK ČR“.
9. AOPK ČR se zavazuje, že bude data ČVSM citovat patřičným a kompletním způsobem (Citační norma ISO 690).

III. Doba plnění

1. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Dílčí doby plnění jsou specifikovány protokoly.
2. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah, založený touto dohodou, se řídí zákonem č. 513/1991 Sb. v platném znění.

IV. Závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda je sepsána ve dvou stejnopisech, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních dohody. Dohoda může být modifikována pouze písemnými dodatky s podpisy obou smluvních stran. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Smlouva může být vypovězena jednou ze stran v případě závažných porušení podmínek plnění. Smluvní strany se dohodly, že výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem měsíce, který následuje po měsíci, v němž byla výpověď učiněna; nedohodnou-li se jinak.
3. Tato dohoda je závazná také pro případné právní nástupce obou smluvních stran.
4. Tato dohoda podléhá právnímu řádu České republiky.
5. Smluvní strany v této dohodě dostatečně určily předmět svých závazků.
6. Obě smluvní strany prohlašují, že obsah této smlouvy odpovídá jejich pravé, svobodné a vážné vůli, a že tuto smlouvu neuzavřely v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.

Za ČVSM

V Praze dne 2.7.2012

Podpis:



Za AOPK ČR

V Praze dne 09.08.2012

Podpis:

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR
Kaplánova 1331/1
148 00 Praha 11 - Chodov

-1-

Protokol I.

Smluvní strany spolupracují dlouhodobě na průzkumu a mapování hub v České republice.

Pro další prohloubení této spolupráce se smluvní strany dohodly na vzájemné výměně nálezových dat, která mají k dispozici, a na pravidlech jejich využívání.

AOPK ČR vede Nálezovou databázi ochrany přírody (ND OP), databázi georeferencovaných záznamů o výskytu druhů, mj. oficiální koncepční a metodický nástroj resortu životního prostředí v oblasti ochrany přírody a krajiny. Databáze je k prohlížení dostupná na adrese portal.nature.cz.

AOPK ČR se zavazuje ČVSM poskytovat závěrečné zprávy o výsledcích mykologických monitoringů a mykologických průzkumů všech stupňů, kterých je zadavatelem; pokud nelze jinak, tak v elektronické podobě (v souladu s platnou metodikou mykologických průzkumů).

ČVSM organizuje průzkum a mapování hub za pomoci svých členů a externích spolupracovníků. ČVSM předpokládá, že bude využívat ND OP jako prostředí pro správu těchto dat.

Členové ČVSM oprávnění využívat ND OP jako zapisovatelé, tj. členové Sekce pro výzkum diverzity a ochranu hub (makromycetů) jsou uvedeni v seznamu v Příloze 1 (struktura: jméno, příjmení, kontaktní adresa a e-mail). Tyto osoby získávají elektronický přístup do aplikace pro sběr nálezových dat NDOP (přístupná na adrese: <http://ndop.nature.cz>) za účelem zadávání nálezových dat z mykologických průzkumů. Zároveň získávají práva k přístupu do aplikace k prohlížení všech mykologických záznamů v této databázi (dostupné na adrese <http://portal.nature.cz>). Seznam těchto osob bude aktualizován s roční periodicitou na základě návrhu ČVSM schváleného AOPK ČR.

Autor nálezů poskytuje oprávnění k užití (dále též „licence“) zadaných nálezových dat pro vnitřní potřebu správce databáze a k veškerému poskytování a sdílení dat z databáze, prováděným správcem databáze pro osoby, které mají přístupová práva k databázi na základě a v rozsahu smluv o přístupu do nálezové databáze, a k poskytování dat subjektům, oprávněným dle zák. č. 123/1998 Sb., a zák. č. 106/1999 Sb. Tato licence je poskytována bezúplatně.

Pověření členové ČVSM opraví a doplní číselník latinských a českých jmen hub v rámci ND AOPK ČR. Termín bude upřesněn dalším jednáním mezi ČVSM a AOPK ČR. Aktualizace údajů v číselníku taxonů v ND AOPK nebude omezena pouze na úvodní jednorázovou opravu a bude kontinuální.

Členové Sekce pro výzkum diverzity a ochranu hub (makromycetů) budou pravidelně zdarma poskytovat s roční periodicitou (vždy k 31.XII.) data získaná v rámci prvotního sběru dat (PSD) na vybraných lokalitách (viz Metodika provádění mykologického průzkumu) během jejich akcí organizovaných ve spolupráci s AOPK ČR. Data budou předávána formou tabulky ve formátu *xls, jejíž struktura bude stanovena správcem ND OP (AOPK ČR).

Data zadaná do databáze zůstávají její součástí s možností jejich užití v rozsahu dle tohoto protokolu i po ukončení platnosti této smlouvy. Ochrana autorských práv zůstává zachována.

Za ČVSM

V Praze dne 27.7.2012

Podpis:

Za AOPK ČR

V Praze dne 9.8.2012

Podpis:

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR
Kaplanova 1931/1
148 00 Praha 11 - Chodov

-19-